申請編號 Application No.	
由請編號	

「青年委員自薦計劃」申請表

Member Self-recommendation Scheme for Youth Application Form

在填寫本申請表前,請先細閱 $\underline{須知事項}$ 。Please read the $\underline{Points-to-Note}$ carefully before you complete this form.

	,	個人資料	F PERSONAL I	PARTICULAR	RS		
稱謂 □先生Mr □女士				±Dr(Degree)	□醫生Dr(M	edical)	
Title: □教授Prof □其他	z(請註明)Ot	hers (ple	ase specify):				
中文姓名							
Name in Chinese:			(如香港身份證/護照月	折示 as shown on Hor	ng Kong Identity Ca	rd/Passport)	相片
中文姓名電碼							(可選擇提供)
Chinese Name in Code:			(如香油	態身份證所示 as show	vn on Hong Kong Id	lentity Card)	Photo
英文姓名 (姓氏 Surname) (名字 Given Names)						ren Names)	(optional)
Name in English:		(\$	们香港身份證/護照所示	as shown on Hong	Kong Identity Ca	rd/Passport)	
別名(如適用)							
Other Name (if applicable):							
性別 Gender:	□男M □	□女F	出生日期 Date	of Birth:	/	/	(日DD)/(月MM)/(年YYYY)
香港身份證號碼			護照號碼				
Hong Kong Identity		()	Passport No.:			以端口 of Issue:	
Card No.:		()	-	基身份證號碼的申請人			ide Hong Kong Identity Card No.)
是否香港永久性居民?	1	_ = = 1	•	國籍	7,7 11	1	
Are you a Hong Kong Permane	nt Resident?	□是`	Yes □否No	Nationality:			
流動電話號碼			電郵地址				
Mobile Phone No.:			Email Address				
通訊地址 Correspondence Add	iress ·						
能講或能寫的語言/方言(可發				英文 English		Cantonese	□普通話 Putonghua
Languages/Dialects that you can (may choose more than one item		□其位	他(請註明)Ot	hers (please spe	ecify):		
	•	資格 EI	DUCATION AN	D QUALIFICA	ATIONS		
教育程度	小學 Primary	□中學	Secondary [□大專 Post-Sec	condary =	大學 Univ	ersity
Educational Attainment:	大學學位以上	Post-gra	aduate or above				
現正/曾就讀的學校(可選擇均	真寫)(按就讀	賣日期順	序列出)School	(s) Attending/A	ttended (optio	nal) (in ch	ronological order):
學校 School		課	程及級別 Progr	amme and Clas	S	由 Fro	om 至 To YYYY) (月MM/年YYYY)
		<u></u>			_	() JIVIIVI/+	<u>[[][[]]</u> [[][[]]
Vote Time - April Associated Asso		// · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11.				
獲取資格(如適用) Qualific	ations Attained	(if applie	cable) :				

職業/專業	OCCUPATION/PROFESSION
請在下列各項選擇 <u>一項</u> 最能代表你的職業/專業: Please choose <u>one</u> of the following which best describes you	ur occupation/profession:
□ 會計 Accountancy □ 漁農業 Agriculture and fisheries □ 建築、都市規劃及測量 Architectural, planning and si □ 藝術及文化 Arts and culture □ 銀行及金融服務 Banking and financial services □ 商業 Business □ 飲食 Catering □ 創意產業 (包括廣告、建築、設計、數碼娛樂、電樂、印刷及出版,以及電視)Creative industries (incadvertising, architecture, design, digital entertainment, music, printing and publishing, and television) □ 教育 Education □ 工程 Engineering □ 環境保育及可持續性 Environmental conservation and sustainability □ 酒店及旅遊 Hotel and tourism □ 人力資源 Human resources □ 進出□ Import and export □ 資訊科技 Information technology	□ 市場推廣 Marketing □ 醫療衞生服務 Medical and health services □ 地產及建造業 Real estate and construction □ 宗教 Religious □ 社會企業及社會創新 Social enterprise and social innovation □ innovation □ 社會福利 Social welfare □ 體育 Sports □ 學生 Student □ 高等教育 Tertiary education
現時職位(如適用) Current Employment (if applicable)	:
公司/機構 Company/Organisation 職銜 Post Titl	(月MM/年YYYY)
過去工作經驗(如適用)(按任職日期順序列出)Past \ 	Working Experience (if applicable) (in chronological order):
公司/機構 Company/Organisation 職銜 Post Title	業務性質 Nature of Business 由 From (月MM/年YYYY) (月MM/年YYYY)

申請編號 Application No.				
Application No.	 			

(本欄不必填寫 for official use only)

	興趣/專業知識 INTERE	ST	/EXPERTISE		
請註	明你對下列哪方面有興趣關注或有專業知識(可選擇多於一項)) :			
Plea	se indicate your interest/expertise in any of the following fields (may	ch	oose more than one item):	
	漁農業 Agriculture and fisheries		勞工事務 Labour matt	ers	
	上訴委員會 Appeal boards		土地及房屋 Land and	housing	
	藝術、演藝事業及文化 Arts, performing arts and culture		治安 Law and order		
	兒童事務 Children matters		法律問題 Legal matter	S	
	創意產業(包括廣告、建築、設計、數碼娛樂、電影、音		牌照事務 Licensing		
	樂、印刷及出版,以及電視)Creative industries (including		製造業 Manufacturing		
	advertising, architecture, design, digital entertainment, film, music,				
	printing and publishing, and television)		公眾健康及衞生 Publ		ene
	地區事務(例如參加「地區青年社區建設委員會」和「地區青年港區工作」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪」「大阪				
	年發展及公民教育委員會」)District matters (e.g. participating		社會創新 Social innov		
	in "District Youth Community Building Committee" and "District				
	Youth Development and Civic Education Committee")		體育及康樂 Sports and		. 1
	教育 Education		電訊及廣播 Telecomr	nunication and bro	padcasting
	長者事務 Elderly matters		貿易 Trade		
	環境問題 Environmental matters		航運交通及物流 Tran 信託基金 Trust funds	sport and logistics	
	金融(包括會計、銀行、保險及證券)Finance (including accountancy, banking, insurance and securities)		青年事務 Youth matte	**0	
	性別課題 Gender matters		其他(請註明)Other		
	酒店及旅遊 Hotel and tourism	Ш	共他(胡註明) Other	s (please specify).	
	青年發展項目(如適用)YOUTH DEVELOPM	ИE	NT PROGRAMMES (i	f applicable)	
Plea Unif □ Y	E明你現正/曾參加由民政及青年事務局(民青局)籌辦的青年發展可能 indicate the youth development programmes organised by the Honformed Groups in Hong Kong, that you are joining/have joined (may DC青年大使計劃 YDC Youth Ambassadors Programme	ne a	and Youth Affairs Burea pose more than one item)	u (HYAB), and/or :	Youth
口	青年發展委員會的資助計劃(請註明)Funding Schemes of Youth	De	velopment Commission	(please specify) ¹	·
口	青年委員自薦計劃 Member Self-recommendation Scheme for Youth	1			
口多	B元卓越獎學金 Multi-faceted Excellence Scholarship (MES) Schen	ne			
	香港青年服務團 Service Corps				
口	青少年制服團體(請註明)Youth Uniformed Groups (UGs) (please	sp	$ecify)^2$:		
	連青人網絡 Youth Link	•	• -		
	也區青年網絡(請註明地區)District Youth Network (please specif	vv	which district) ·		
	其他項目(請註明)Other programmes (please specify):	·	·		
□ <i>→</i>					
	社會服務(如適用)(按服務日期順序列出)COMMUNIT	Y S			
	<u>委員會 / 團體 / 活動名稱</u>		職位	<u> </u>	至 To
<u>N</u>	Jame of Board / Committee / Organisation / Activity	9	<u>Capacity</u>	(月MM/年YYYY)	(月MM/年YYYY)
1 🖆		書	[計劃、(三) 民書局書年正向	思維活動資助計劃 、	(四) 民青局青年懸奇

Funding Schemes include: (i) HYAB Funding Scheme for Youth Exchange in the Mainland, (ii) HYAB JC Scheme for Youth Life Planning, (iii) HYAB Funding Scheme for Youth Positive Thinking Activities, (iv) HYAB Funding Scheme for Youth Adventure Training Activities, etc. Other funding schemes are listed on the Youth Development Commission website (https://www.ydc.gov.hk/en/programmes/introduction.html).

2 十一個由民青局提供經常資助的青少年制服團體包括香港童軍總會、香港女童軍總會等,其他制服團體請參閱民青局的網頁:

The eleven youth UGs receiving recurrent subventions from the HYAB include Scout Association of Hong Kong, The Hong Kong Girl Guides Association, etc. For other UGs, please visit the website of the HYAB: https://www.hyab.gov.hk/en/policy_responsibilities/Social_Harmony_and_Civic_Education/youth.htm.

練活動資助計劃等。其他資助計劃載列於青年發展委員會網頁(https://www.ydc.gov.hk/tc/programmes/introduction.html)。

 $[\]underline{https://www.hyab.gov.hk/tc/policy\ responsibilities/Social\ Harmony\ and\ Civic\ Education/youth.htm} \circ \underline{https://www.hyab.gov.hk/tc/policy\ responsibilities/Social\ Harmony\ and\ Civic\ Education/youth.htm} \circ \underline{https://www.hyab.gov.hk/tc/policy\ responsibilities/Social\ Harmony\ and\ Civic\ Education/youth.htm} \underline{https://www.hyab.gov.hk/tc/policy\ responsibilities/Social\ Harmony\ and\ Responsibilities/Social\ Responsibilities/Social\ Responsibilities/Social\ Responsibilities/$

申請的委員會 COMMITTEE(S) APPLIED FOR

請選擇你想加入的政府委員會。你可以申請加入最多兩個政府委員會,請在適當方格內填上「1」及「2」來表明你的選擇及其優次(1 為首選,2 為次選)。

Please indicate which committee(s) you wish to join. You may apply for joining at most two committees. Please prioritise your preference in the boxes below by filling in "1" (first choice) and "2" (second choice).

戴麟趾爵士康樂基金委員會

負責審核撥款的申請,以及就有關戴麟趾爵士康樂基金的事宜提供建 議。

Sir David Trench Fund Committee

To consider applications for grants and make recommendations on matters pertaining to the Sir David Trench Fund for Recreation.

語文教育及研究常務委員會

就一般語文教育事宜及語文基金的運用,向政府提供意見。

Standing Committee on Language Education and Research

To advise the Government on language education issues in general and on the use of the Language Fund.

電氣安全諮詢委員會

就任何與供電、電力裝置、電力線路及電氣產品安全有關的事宜或就 安全用電方面,向機電工程署署長提供意見。

Electrical Safety Advisory Committee

To advise the Director of Electrical and Mechanical Services on any matters relevant to the safety of electrical supply, electrical installations, wiring and products, or the safe use of electricity.

惜食香港督導委員會

負責制定及監督「惜食香港運動」的推行。該運動透過多項計劃和活動,如「惜食約章」、「咪嘥嘢食店」等,並配合「大嘥鬼」的宣傳,推動社會各界改變習慣,從源頭減少廚餘,以培養惜食文化。

Food Wise Hong Kong Steering Committee

Responsible for formulating and overseeing the implementation of the Food Wise Hong Kong Campaign, through various schemes and activities, such as the Food Wise Charter and the Food Wise Eateries Scheme, complemented by promotion of the "Big Waster", the Campaign drives behavioral change across all sectors of the community and reduces food waste at source, fostering a food wise culture.

基本能力評估及評估素養統籌委員會

就「基本能力評估」計劃(包括「全港性系統評估」及「學生評估資源庫」)的發展,以及學校評估素養的提升,提供意見。

Coordinating Committee on Basic Competency Assessment and Assessment Literacy

To advise on the development of "Basic Competency Assessment" initiative (including "Territory-wide System Assessment" and "Student Assessment Repository") as well as the enhancement of assessment literacy among schools.

第三代互聯網發展專責小組

就第三代互聯網(Web3.0)在香港的可持續和負責任發展,向政府提 交建議。

Task Force on Promoting Web3 Development

To provide recommendations to the Government on the sustainable and responsible development of Web3 in Hong Kong.

消費者委員會轄下消費保障政策、商營手法及申訴小組

專責處理涉及營商手法、法律保障及投訴相關等各領域的消費者課 題。

Committee on Consumer Protection Policy, Trade Practices and Redress under the Consumer Council

To deal with specific areas of consumer issues, including trade practices, legal protection and complaint related issues.

消費者委員會轄下可持續消費、公共事務及教育小組

專責推動可持續消費、處理公共事務以及消費者教育項目等各領域的 消費者課題。

Committee on Sustainability, Public Affairs and Education under the Consumer Council

To deal with specific areas of consumer issues, including promoting sustainable consumption, handling public affairs and consumer education programmes.

香港展能精英運動員基金管理委員會

負責監督香港展能精英運動員基金的運作,包括評估其成效,並就年 度最高撥款額及其三類支援殘疾運動員的項目撥款比例,向社會福利 署署長提出建議。

Hong Kong Paralympians Fund Management Committee

To oversee the usage of the Hong Kong Paralympians Fund, including evaluating its effectiveness, and to advise the Director of Social Welfare on the annual maximum allocation of the grants and its apportionment across three categories of grants support for athletes with disabilities.

香港青年獎勵計劃理事會轄下宣傳及推廣委員會

就促進獎勵計劃發展的事宜向獎勵計劃理事會提出建議;負責獎勵計 劃在香港和海外的公共關係及宣傳工作,並與其他國家的獎勵計劃機 構及國際秘書處保持聯繫;以及擬備預算及年度計劃。

Publicity and Promotion Committee under the Award Council of the Hong Kong Award for Young People

To advise the Award Council on matters pertaining to the development of the Award Scheme; to be responsible for public relations and publicity of the Award Scheme in Hong Kong and abroad, as well as to maintain contact with other National Award Authorities and the International Secretariat; and to prepare budget and Year Plan.

虐待長者問題工作小組

探討香港虐待長者的情況;建議處理虐待長者問題的策略、方法和工作計劃;及擬訂推行有關計劃的架構。

Working Group on Elder Abuse

To examine the issue of elder abuse in Hong Kong; to propose strategies, practical measures and action plan to combat the problem of elder abuse; and to draw up a frame work to implement the action plan.

物業管理業監管局財務及策略發展委員會 - 宣傳工作小組

協助物業管理業監管局制訂宣傳推廣策略及推行有關宣傳工作。

Working Group on Publicity under Finance and Strategic Development Committee of Property Management Services Authority

To assist the Property Management Services Authority in formulating publicity and promotion strategies and implementing related publicity initiatives.

兒童事務委員會

就兒童相關事務提供整體督導,為兒童的發展及成長制定政策、訂定 策略及工作優次,並監察其實施情況。

Commission on Children

To provide overall steer on children initiatives, set policy directions, strategies and priorities related to the development and advancement of children; and oversee their implementation.

低碳綠色科研基金評審委員會

負責審批低碳綠色科研基金的申請,並監察獲批項目的進度。

Green Tech Fund Assessment Committee

To assess applications for the Green Tech Fund and monitor the progress of approved projects.

社區參與助更生委員會

就更生人士重投社會的計劃及策略,向懲教署署長提供意見;以及藉 教育、宣傳及大眾參與,呼籲社會人士對更生人士多加支持。

Committee on Community Support for Rehabilitated Offenders

To advise the Commissioner of Correctional Services on the programmes and reintegration strategies of rehabilitated offenders into the community; and to promote community support for rehabilitated offenders through education, publicity and public involvement.

社區投資共享基金委員會

社區投資共享基金(基金)鼓勵團體申請撥款在社區推行社會資本發展計劃。基金委員會負責處理基金的撥款申請,並就社會資本在本港的發展及基金管理的事宜向政府提供意見。

Community Investment and Inclusion Fund Committee

Community Investment and Inclusion Fund (CIIF) encourages organisations to apply funding to implement social capital development projects in the community. CIIF Committee handles applications for funding under the CIIF, and advise the Government on the development of social capital in Hong Kong as well as the administration of the CIIF.

(本欄不必填寫 for official use only)

交通諮詢委員會

就交通政策廣泛涉及的各項問題,向行政長官會同行政會議提供意見,使市民的往來及貨物的運送,兩者情況均可獲得改善。

Transport Advisory Committee

To advise the Chief Executive-in-Council on broad issues of transport policy with a view to improving the movement of both people and freight.

交通審裁處小組

就運輸署署長所作的決定聽取上訴,諸如車輛登記及發牌、駕駛執照 及駕駛教師執照、出租汽車許可證、客運營業證、指定駕駛學校及駕 駐改維學校。

Transport Tribunals' Panel

To hear appeals against decisions made by the Commissioner for Transport on matters such as vehicle registration and licensing, driving licences and driving instructors' licences, hire car permits and passenger service licences, and designation of driving schools and driving improvement schools.

地產代理監管局牌照委員會

根據《地產代理條例》所賦予的權力,制定和處理有關牌照的政策和事宜;並批准或拒絕發出牌照。

Licensing Committee of the Estate Agents Authority

To set policies for and oversee licensing matters; and approve or refuse applications for licences, pursuant to the powers under the Estate Agents Ordinance.

地產代理監管局專業發展委員會

根據《地產代理條例》所賦予的權力,制訂合適的培訓課程及監督持續專業進修計劃的執行,以提升持牌人的專業水平。

Professional Development Committee of the Estate Agents Authority

To formulate appropriate training programmes and oversee the implementation of the Continuing Professional Development Scheme, with a view to raising the competence of licensees, pursuant to the powers under the Estate Agents Ordinance.

地產代理監管局執業及考試委員會

根據《地產代理條例》所賦予的權力,處理有關地產代理業界的執業及資格考試事宜,制訂關於地產代理工作的執業通告及指引,並與業界保持聯繫,研究提升地產代理業界執業水準及服務質素的方法。

Practice and Examination Committee of the Estate Agents Authority

To oversee matters relating to the practices of the estate agency trade and qualifying examinations; formulate practice circulars and guidelines on various aspects of estate agency work; as well as liaise with the trade on ways to improve the standard of practice and quality of service of the estate agency trade; pursuant to the powers under the Estate Agents Ordinance.

地產代理監管局紀律委員會

根據《地產代理條例》所賦予的權力,負責接受及查究涉及持牌地產 代理的投訴,進行紀律研訊和按相關法例、要求、政策及量刑指引而 作出裁決,並向違規地產代理施行紀律處分。

Disciplinary Committee of the Estate Agents Authority

To receive and inquire into complaints lodged against licensed estate agents; conduct inquiry hearings and determine cases having regard to the prevailing laws and other requirements, policies and sentencing guidelines; and mete out disciplinary sanctions to non-compliant licensees, pursuant to the powers under the Estate Agents Ordinance.

公民教育委員會

透過不同的渠道和多元的方式,在學校以外及在社區向市民大眾推廣公民和國民教育,協助大家培養正面的價值觀、公民意識和愛國情懷。

Committee on the Promotion of Civic Education

To promote civic and national education outside schools and in the community through various and diverse means, with a view to helping the general public develop positive values, civic awareness and sense of patriotism.

大嶼山發展諮詢委員會

通過發展局局長,從整體角度就促進實現大嶼山可持續發展和保育的措施和特定建議,向政府提供意見,以期充分發揮大嶼山獨有的策略性優勢,以配合香港長遠的社會、房屋和經濟發展需要。

Lantau Development Advisory Committee

To advise the Government, through the Secretary for Development, on initiatives and specific proposals which are conducive to realising the sustainable development and conservation of Lantau from a holistic perspective, so as to capitalise on the unique strategic advantages of Lantau for meeting the long-term social, housing and economic development needs of Hong Kong.

上訴委員會(房屋)

負責裁定有關香港房屋委員會與其租戶之間的終止租契事宜而提出的上訴。

Appeal Panel (Housing)

To determine appeals lodged against the termination of lease agreements between the Hong Kong Housing Authority and its tenants.

工商機構支援基金評審委員會

就工商機構支援基金的評審準則、審核資助申請及監察獲資助項目等事宜,向政府提供意見和建議。

Vetting Committee of the Trade and Industrial Organisation Support Fund

To advise and make recommendations to the Government on matters relating to the Trade and Industrial Organisation Support Fund, including the vetting criteria, assessment of funding applications and monitoring of funded projects, etc.

入境事務處使用服務人士委員會

監察和檢討人境事務處(入境處)實踐服務承諾的表現,聽取和考慮市民對人 境處服務承諾所作的建議,及就入境處所提供服務的可作改善之處,向入境處 處長提供意見,並協助釐定所需資源的水平,以達致所定的服務標準。

Immigration Department Users' Committee

To monitor and review the fulfilment of performance pledges by the Immigration Department, receive and consider reports on suggestions by members of the public in regard to performance pledges, advise the Director of Immigration on areas which may require improvements for Immigration Department users and help to determine level of resources required to achieve the standards set.

一般支援計劃評審委員會

就一般支援計劃的撥款申請應否獲得批核向政府作出建議:監察獲撥款項目的推行情況:以及評估獲撥款項目的成效。「創新及科技基金」下的「一般支援計劃」旨在支援有助提升本港產業和推動其發展、培養創新科技風氣以及推廣科普的非研究及發展(研發)項目。

General Support Programme Vetting Committee

To advise the Government on whether applications for funding under the General Support Programme (GSP) should be approved; to monitor the implementation of funded projects; and to evaluate the effectiveness of funded projects. GSP is a programme under the Innovation and Technology Fund which aims to support non-research and development (R&D) projects that contribute to the upgrading and development of our industries, the fostering of an innovation and technology culture in Hong Kong as well as promoting popular science.

如欲查閱以上28個委員會的詳細職權範圍及其他資訊,可瀏覽民政及青年事務局的網頁。

You may visit the website of the Home and Youth Affairs Bureau for the detailed terms of reference and other information of the above

請選擇("√")以下其中一個方式以中文或英文闡述你為何適合獲委任為所選的政府委員會的成員(如你對社會服務的熱 誠、對有關政策範疇的認識等)。

Please choose ("\sqrt{"}") one of the following ways to explain, in either Chinese or English, your suitability of being appointed to be a member of the selected committee(s) (such as your enthusiasm in serving the community, knowledge of the policy areas concerned, etc.).

(a) 提交一段不長於 3 分鐘的影片(以 mp4 格式錄製) 或錄音(以 m4a 格式錄製)

To provide a video (in mp4 format) or an audio clip (in m4a format) of no longer than 3 minutes

你可於雲端儲存平台(例如 Google 雲端硬碟、Dropbox、Microsoft OneDrive(YouTube 除外))分享你的影片或錄音並在以下空格提供相關連結:

You may share the video or audio clip via cloud storage platform (e.g., Google Drive, Dropbox, Microsoft OneDrive (except YouTube)) and provide the relevant URL below:

申請人倘經網上系統遞交申請,所提交的檔案不得大於 20MB;倘經郵遞或親身送遞方式遞交申請,請以 DVD 或 USB 記憶體提交該檔案。

For applicants who submit the application through online system, please note that the file size cannot exceed 20MB. For applicants who submit the application by post or by hand, please provide the clip file in DVD or USB Flash Drive.

或 OR
(b) 在以下空格以不多於 600 字作闡述: To write no more than 600 words in the following field:
To write no more than ooo words in the following field.

申請編號 Application No.			
rippireumon rvo.	(木爛不心情寛	for official use only	,

須知事項 POINTS-TO-NOTE

1. 申請人所提供的資料將按照《個人資料(私隱)條例》的規定來處理。 All personal data provided by applicants will be handled in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance.

2. 請填妥申請表各項,並提供正確資料。

Please ensure that all parts in the form are completed and the information is accurate.

3. 如未能按申請表的指示填報所有所需資料,申請表可能不獲受理。

Your application may not be considered if you fail to provide all information requested along the instructions in this form.

4. 在本申請表內所提供的個人資料,將用於有關政府委員會的委任事宜、直接有關的目的,或事先獲得申請人同意的目的。 如有需要,有關資料可能會送交獲授權處理有關資料的政府政策局/部門及其他組織或機構,用以進行與政府委任有關的事 官。

The personal data provided in this form will be used for matters relating to appointment to Government boards and committees, directly related purposes or other purposes with applicants' prior consent sought. It may be provided to government bureaux/departments and other organisations or agencies authorised to process the information for purposes relating to appointment by the Government as may be necessary.

- 5. 参與委員會所屬的政策局/部門處理申請的時間會有不同,評審面試和委任一般會在截止申請後約九個月內完成。
 The application processing time of the respective bureaux/departments of the participating committees varies. Assessment interviews and appointments will usually complete in about nine months after the application deadline.
- 6. 提交此申請表後,如欲更改或查詢個人資料,可向民政及青年事務局提出:

For correction of or access to personal data after submission of this form, please approach the Home and Youth Affairs Bureau:

香港添馬添美道2號 政府總部西翼12樓民政及青年事務局 青年委員自薦計劃

育年委員目農計劃 (電話:3509 7621 /

電郵地址: selfrecommendation@hyab.gov.hk)

Member Self-recommendation Scheme for Youth, Home and Youth Affairs Bureau, 12/F, West Wing,

Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

(Tel: 3509 7621 /

Email Address: selfrecommendation@hyab.gov.hk)

7. 請於民政及青年事務局的網頁 (https://www.hyab.gov.hk/) 參閱遞交申請資料的方法。

Please refer to the website of the Home and Youth Affairs Bureau (https://www.hyab.gov.hk/) for details related to submission of the application materials.

聲明 DECLARATION

1. 本人已細閱上述的**須知事項**。

I have read the above **Points-to-Note**.

2. 本人提交此申請表並謹此聲明,在此申請表上填報的資料,就本人所知,均屬真確及最新的資料。本人明白並同意,本人所提供的個人資料可作<u>須知事項第4點</u>的用途。

By submission of this form, I declare that the information provided in this application form is accurate and up-to-date to the best of my knowledge. I agree and understand that the personal data I have provided may be used for the purposes listed in **item 4 of the Points-to-Note**.

□ 本人不希望接收「青年委員自薦計劃」的最新資訊或訊息。

I do NOT wish to be kept up-to-date with news on the Member Self-recommendation Scheme for Youth.

□ 本人不希望接收民政及青年事務局其他青年發展項目或活動的資訊。

I do NOT wish to receive information about other youth development programmes or activities from the Home and Youth Affairs Bureau.

日期 Date:

(please specify):

下列只用作統計用途,申請人可選擇是否填寫。

For statistical purposes only, applicants are welcome to provide the following information.

請問你從何途徑得知第九期「青年委員自薦計劃」的招募(可選擇多於一項)?

From which channel(s) you are brought to the attention of the recruitment of the Member Self-recommendation Scheme for Youth Phase 9 (may choose more than one item)?

hase	9 (may choose more than one item)?
	電視 Television
	電台 Radio
	流動應用程式 Mobile Applications
	社交媒體(請註明)Social Media (please specify):

學校/機構/非牟利團體(請註明) Schools/Organisations/NGOs

	港鐵	MTR
--	----	-----

□ 海報 Poster

□ 電子郵件 Email

□ 親友 Relatives/Friends

□ 政府網站 Government Websites

其他	(請註明)	Others (please specify):	